



**Slovak Hygienic Paper Group
Eco-Invest Group Member**

**Ročná správa
Annual report**

2011



Slovak Hygienic Paper Group
Eco-Invest Group Member



Ročná správa Annual report 2011

Obsah

1. Správa vedenia	4
Riadenie dodávateľského reťazca	7
2. Ekonomické výsledky	9
Konsolidovaná súvaha	10
Konsolidovaný výkaz ziskov a strát	12
Správa nezávislého audítora	14
3. Výrobné spoločnosti SHP Group	18
4. Životné prostredie	23
Životné prostredie	24
5. Vedenie SHP Group/KONTAKTY	26
Vedenie SHP Group	27
Kontakty	27

Content

1. Management report	4
Supply Chain Management	7
2. Economical results	9
Consolidated Balance Sheet	11
Consolidated Report of Profit and Loss	13
Independent Auditor's Report	16
3. SHP Group Production Companies	18
4. Environment	23
Environment	25
5. SHP Group Management/Contacts	26
SHP Group Management	27
Contacts	27

1

Správa vedenia Management report



Vážené dámy a páni,

rok 2011 bol pre všetky výrobné spoločnosti skupiny SHP Group (ďalej SHP Group alebo skupina) hospodársky zložitým obdobím. Z dlhodobého hľadiska sa historicky vysoká úroveň cien základných vstupných surovín (buničina a zberový papier), ktorá ovplyvňovala hospodárenie SHP Group už v druhom polroku 2010, negatívne prejavila na hospodárení skupiny aj v priebehu roku 2011, napriek snahe vedenia SHP Group prijímať úsporné opatrenia.

Navzdory zložitému obdobiu si skupina udržala štandardnú úroveň platobnej schopnosti a plnenia záväzkov voči štátu, financujúcim bankám, zamestnancom a dodávateľom v priebehu roka 2011, čo bolo a je jednou z jej priorít.

V roku 2011 sa realizovali stabilizačné kroky aj formou zvyšovania predajných cien, zmien portfólia výrobkov a zavŕšenia projektov. Napriek tomu sme v tomto čase nútení konštatovať, že vymenované oblasti implementovaných opatrení neprinesli ešte v roku 2011 želaný efekt v plnej miere a nezabránili negatívnemu hospodáreniu skupiny.

Nasledujúce obdobie je a bude v tomto smere obdobím ešte výraznejšieho úsilia dosiahnuť úspešnosť opatrení na stabilizáciu hospodárenia vo všetkých oblastiach.

Zaznamenaná úroveň poklesu cien vstupov, ale i rozsiahle personálne zmeny spolu s ďalšími pripravovanými opatreniami, na ktorých aktívne pracujeme, nám pomôžu zvrátiť negatívny vývoj z roku 2011.

Ing. Pavol Mišura, M.B.A.
Generálny riaditeľ SHP Group





Dear Ladies and Gentlemen,

Year 2011 was a complicated period for all the production companies of the SHP Group (hereinafter referred to as the SHP Group or the Group) from the economic point of view. From the long-term point of view, it was the historically high level of raw material prices (pulp and waste paper) that has influenced the SHP Group economy in the second half-year of 2010 already, and it has negatively reflected in the Group economy also throughout 2011, despite the efforts of SHP Group management to take cost-saving measures.

Despite complicated period, the Group maintained its standard level of solvency and fulfilment of its liabilities towards the State, financing banks, employees and suppliers, which was and is still being one of the priorities.

In 2011, measures to stabilize the economy even by means of increasing of sale prices, changes in portfolio and completion of projects were taken. In spite of that we have to say that the aforementioned areas of measures implemented in 2011 have not delivered the desired effect in the full extent and have not prevented the negative economic result of the Group.

The next period is and will be a period of even stronger effort to implement successful measures to stabilize the economy in all areas.

Our effort will be supported not only by the reported lower level, but also by extensive changes taken in the HR area, along with other measures, which are being prepared and which we are actively developing. This will help us to divert the negative trend of 2011.

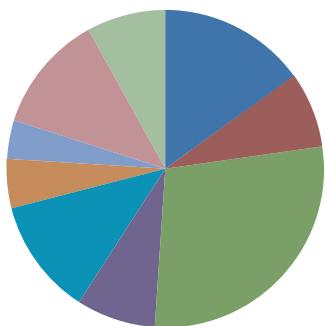
Ing. Pavol Mišura, M.B.A.

CEO of the SHP Group



Teritoriálna štruktúra predaja hotových výrobkov

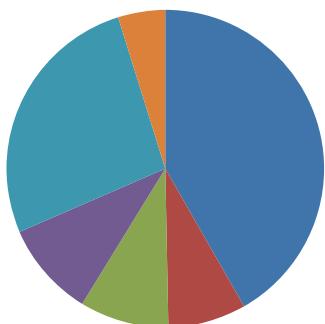
Territorial Structure of End Product Sales



15,1 % Slovensko	Slovakia
7,8 % Poľsko	Poland
28,1 % Česká republika	Czech Republic
8,2 % Maďarsko	Hungary
12,1 % Chorvátsko, Slovinsko	Croatia, Slovenia
4,6 % Bosna a Hercegovina	Bosnia and Herzegovina
4,2 % Srbsko, Čierna Hora a Macedónsko	Serbia, Monte Negro, Macedonia
11,9 % Rakúsko, Nemecko	Austria, Germany
8,1 % Ostatné krajiny EÚ a mimo EÚ	Others

Výrobková štruktúra predaja

Structure of Product Sales



41,7 % Toaletný papier	Toilet paper
7,9 % Kuchynské utierky	Kitchen towels
9,0 % Vreckovky	Paper hankerchiefs
9,8 % Obrúsky	Paper napkins
26,9 % Materské a dublírované kotúče	Jumbo reels
4,7 % Ostatné	Others

Vo výrobných závodoch Skupiny sa v roku 2011 celkovo vyrabilo 90 328 t papiera. Objem predaja na tretie strany dosiahol v rámci Skupiny hodnotu 93 643 ton, z čoho predaj hotových výrobkov tvoril 73,1 %. Celkovo Skupina predala 68 420 ton hygienických papierových výrobkov a 25 224 ton polotovarov – materských a dublírovaných kotúčov.

In total, 90,328 tons of paper has been produced in production plants of the Group in 2011. The volume of sales to third parties reached the value of 93,643 tons within the Group, while the sale of finished products represented 73.1% of it. The Group sold 68,420 tons of hygienic products in total and 25,224 tons of semi-finished products –mother and plied paper reels.

Riadenie dodávateľského reťazca

V roku 2011 sme pri riadení dodávateľského reťazca – SCM (supply chain management) pokračovali v uplatňovaní moderných metód, ktoré sme začali implementovať v roku 2008 po sformovaní útvaru SCM. Zameriavali sme sa najmä na riadenie zásob v duchu metódy štíhlych skladov, dosahovanie vysokých hodnôt servisnej úrovne pre našich zákazníkov a trvale sme pokračovali v úsilí o čo najmenšie hodnoty chybovosti pri dodávkach našim zákazníkom.

Pri uplatňovaní konceptu štíhlych skladov sa nám darilo pokračovať v trende udržiavania nízkych zásob hotových výrobkov. V porovnaní s obdobím pred implementovaním činnosti SCM (rok 2008) sa zásoby znížili o viac ako 12 000 paliet.



V roku 2011 sa pozitívne prejavili výsledky konsolidácie útvaru SCM v skupine centralizáciou zákazníckeho servisu a obstarávania prepráv z oboch závodov na Slovensku do Harmanca. Snaha o neustálu racionalizáciu a hľadanie nových potenciálov sa v roku 2011 prejavila v oblasti manipulačných činností. Prehodnotili sme výsledky a kvalitu poskytovaných outsourcovaných služieb v tejto oblasti a pristúpili sme v závodoch v Slavošovciach a v Harmanci k insourcingu manipulačných činností. Prechod činností sa uskutočnil k 1.8.2011 v SHP Slavošovce a k 1.12.2011 v SHP Harmanec. V oboch prípadoch nám prvé mesiace vlastnej prevádzky manipulačných činností úplne potvrdili naše ambície dosiahnuť racionalizáciu počtu pracovníkov, zníženie nákladov na manipulačné činnosti a zvýšenie vnútorných synergí vo využíti pracovníkov. Ďalším pozitívnym prínosom insourcingu bola výmena a obstaranie novej a kvalitnejšej manipulačnej techniky.

Aj v roku 2011 sme pokračovali v trende zefektívnenia distribučných nákladov prostredníctvom vyššieho objemu dodávok cez priame dodávky k zákazníkom.

Supply Chain Management

To control the supply chain management – SCM - in 2011, we continued to apply advanced methods, which we started implementing in 2008 when establishing the SCM department. We have focused especially on the stock inventory management in terms of lean stocks, achieving of high values of the service level for our customers and perpetually continued in the effort to achieve lowest possible error rates in supplies to our customers.

By applying the concept of lean stocks we were successful in continuing in the trend of maintaining low stocks of finished products. The inventory has decreased by more than 12.000 pallets when comparing to the period before the SCM activities implementation (year 2008).

Positive results of the SCM department consolidation have shown up in 2011 by means of centralizing the customer service and transport orders from both Slovak plants to Harmanec. The effort in continuous rationalisation and search for new potentials has reflected in the area of manipulation activities in 2011. We have reevaluated results and quality of provided outsourcing services in this area and we have implemented insourcing of manipulation activities in Slavošovce and Harmanec plants. Transition of those activities was executed in SHP Slavošovce on Aug 1, 2011 and in SHP Harmanec on Dec 1, 2011. In both cases the first months of own manipulation activities operation proved right our ambitions to achieve the rationalisation in headcount, to decrease costs for manipulation activities and to increase internal synergies by utilization of workers. Another benefit of insourcing was the replacement and procurement of new and higher quality manipulation machinery.

In 2011 we have continued the trend of increasing the efficiency of distribution costs by means of direct supplies of higher volume to customers.

Ekonomické výsledky Economical results



KONSOLIDOVANÁ SÚVAHA

K 31. decemu 2011 (v tis. Eur)

	Pozn.	31. decembra 2011	31. decembra 2010
AKTÍVA			
DLHODOBÉ AKTÍVA			
Budovy, stavby, stroje a zariadenia	7	61 597	63 915
Nehmotný majetok		213	282
Finančné investície	8	9	9
Dlhodobé pohľadávky	10	304	221
Dlhodobé aktíva celkom		62 123	64 427
OBEŽNÉ AKTÍVA			
Zásoby	9	22 526	22 212
Pohľadávky	10	26 685	27 174
Daňové pohľadávky		172	427
Peniaze a peňažné ekvivalenty	11	2 467	2 032
Obežné aktíva celkom		51 850	51 845
AKTÍVA CELKOM		113 973	116 272
VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY:			
VLASTNÉ IMANIE			
Základné imanie	12.1	20 964	20 964
Ostatné rezervy	12.1	6 517	6 497
Rezerva z kurzového prepočtu	12.1	(665)	(660)
Nerozdelený zisk		8 039	9 856
Vlastné imanie celkom prispadajúce na akcionára spoločnosti		34 855	36 657
Nekontrolný podiel ostatných vlastníkov dcérskych spoločností	12.2	19 033	20 544
Vlastné imanie celkom		53 888	57 201
DLHODOBÉ ZÁVÄZKY			
Úvery	13	-	10 014
Odlodený daňový záväzok	23.3	1 808	2 452
Zamestnanecné požitky		257	210
Iné dlhodobé záväzky	15	1 845	2 116
Dlhodobé záväzky celkom		3 910	14 792
KRÁTKODOBÉ ZÁVÄZKY			
Záväzky z obchodného styku a iné záväzky	14	26 957	23 576
Úvery a krátkodobá časť dlhodobých úverov	13	27 969	18 673
Daňové záväzky		1	55
Ostatné krátkodobé záväzky	15	1 248	1 975
Krátkodobé záväzky celkom		56 175	44 279
Záväzky celkom		60 085	59 071
VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY CELKOM		113 973	116 272

CONSOLIDATED BALANCE SHEET

As at 31 December 2011 (in EUR thousand)

	Note	31 December 2011	31 December 2010
ASSETS			
NON-CURRENT ASSETS			
Property, plant and equipment	7	61,597	63,915
Intangible assets		213	282
Financial investments	8	9	9
Non-current receivables	10	304	221
Total non-current assets		62,123	64,427
CURRENT ASSETS			
Inventories	9	22,526	22,212
Receivables	10	26,685	27,174
Tax receivables		172	427
Cash and cash equivalents	11	2,467	2,032
Total current assets		51,850	51,845
TOTAL ASSETS		113,973	116,272
EQUITY AND LIABILITIES:			
EQUITY			
Share capital	12.1	20,964	20,964
Other reserves	12.1	6,517	6,497
Translation reserve	12.1	(665)	(660)
Retained earnings		8,039	9,856
Total equity attributable to the shareholder of the Company		34,855	36,657
Minority interest of other owners of subsidiaries	12.2	19,033	20,544
Total equity		53,888	57,201
NON-CURRENT LIABILITIES			
Loans	13	-	10,014
Deferred tax liability	23.3	1,808	2,452
Employee benefits		257	210
Other non-current liabilities	15	1,845	2,116
Total non-current liabilities		3,910	14,792
CURRENT LIABILITIES			
Trade and other payables	14	26,957	23,576
Loans and current portion of non-current loans	13	27,969	18,673
Tax liabilities		1	55
Other current liabilities	15	1,248	1,975
Total current liabilities		56,175	44,279
Total liabilities		60,085	59,071
TOTAL EQUITY AND LIABILITIES		113,973	116,272

KONSOLIDOVANÝ VÝKAZ SÚHRNNÝCH ZISKOV A STRÁT

Za rok končiaci sa 31. decembra 2011 (v tis. EUR)

	Pozn.	2011	2010
Výnosy z predaja vlastných výrobkov a tovaru	18	117 761	115 948
Výnosy z poskytovania služieb	18	355	354
		118 116	116 302
Zmena stavu zásob		1 734	1 993
Spotreba materiálu a energie	19	(78 244)	(76 824)
Náklady na predaný tovar	21	(4 474)	(1 259)
Spotreba služieb		(19 216)	(20 439)
Osobné náklady	20	(13 573)	(13 071)
Odpisy		(5 637)	(5 453)
Ostatné náklady	21.2	(895)	(646)
Úrokové výnosy		3	17
Úrokové náklady		(979)	(760)
Ostatné finančné náklady	21.3	(751)	(114)
STRATA PRED ZDANENÍM		(3 916)	(254)
Daň z príjmov	23	595	(278)
STRATA PO ZDANENÍ		(3 321)	(532)
OSTATNÝ SÚHRNNÝ ZISK			
Zisk zo zabezpečovacích nástrojov po zdanení		14	-
CELKOVÁ SÚHRNNÁ STRATA ZA ROK		(3 307)	(532)
<i>Strata za rok pripadajúca na:</i>			
Nekontrolný podiel ostatných vlastníkov dcérskych spoločností		(1 510)	(559)
Aкционára spoločnosti		(1 811)	27
CELKOM		(3 321)	(532)
<i>Celková súhrnná strata za rok pripadajúca na:</i>			
Nekontrolný podiel ostatných vlastníkov dcérskych spoločností		(1 510)	(559)
Aкционára spoločnosti		(1 797)	27
CELKOM		(3 307)	(532)

CONSOLIDATED STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME

For the year ended 31 December 2011 (in EUR thousand)

	Note	2011	2010
Sales of own products and merchandise	18	117,761	115,948
Revenues from provided services	18	355	354
		118,116	116,302
Change in inventory		1,734	1,993
Consumption of raw materials and energy	19	(78,244)	(76,824)
Cost of merchandise sold	21	(4,474)	(1,259)
Cost of services		(19,216)	(20,439)
Staff costs	20	(13,573)	(13,071)
Amortisation and depreciation		(5,637)	(5,453)
Other costs	21.2	(895)	(646)
Interest income		3	17
Interest expense		(979)	(760)
Other financial expense	21.3	(751)	(114)
LOSS BEFORE TAXATION		(3,916)	(254)
Income tax	23	595	(278)
LOSS AFTER TAXATION		(3,321)	(532)
OTHER COMPREHENSIVE INCOME			
Gains on hedging instruments after taxation		14	-
TOTAL COMPREHENSIVE LOSS FOR THE YEAR		(3,307)	(532)
<i>Loss for the year attributable to:</i>			
Minority share of other owners of subsidiaries		(1,510)	(559)
Equity holders		(1,811)	27
TOTAL		(3,321)	(532)
<i>Total comprehensive loss for the year attributable to:</i>			
Minority share of other owners of subsidiaries		(1,510)	(559)
Equity holders		(1,797)	27
TOTAL		(3,307)	(532)

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA



Správa o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou v zmysle § 23 zákona NR SR č. 540/2007 Z.z. (Dodatok k správe audítora)

Aкционárom, Dozornej rade a Predstavenstvu Skupiny SHP Harmanec, a.s.:

Uskutočnili sme audit konsolidovanej účtovnej závierky spoločnosti SHP Harmanec, a.s. a jej dcérskych spoločností („Skupina“) k 31. decembru 2011, ku ktorej sme dňa 29. mája 2012 vydali správu audítora a v ktorej sme vyjadrili svoj nepodmienený audítorský názor v nasledujúcim znení:

Podľa nášho názoru konsolidovaná účtovná závierka vyjadruje objektívne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu Skupiny k 31. decembru 2011 a výsledok jej hospodárenia a peňažné toky za rok, ktorý sa k uvedenému dátumu skončil, v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkaznictvo platnými v Európskej únii.

V zmysle zákona NR SR č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov sme tiež overili, či informácie, ktoré sú predmetom účtovníctva a sú uvedené vo výročnej správe Skupiny k 31. decembru 2011, sú v súlade s vyššie uvedenou overenou účtovnou závierkou.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu Skupiny za výročnú správu

Štatutárny orgán Skupiny je zodpovedný za vyhotovenie, správnosť a úplnosť výročnej správy v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve.

Zodpovednosť audítora za overenie súladu výročnej správy s účtovnou závierkou

Našou zodpovednosťou je na základe overenia vyjadriť názor na to, či informácie vo výročnej správe, ktoré sú predmetom účtovníctva, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s účtovnou závierkou Skupiny. Overenie sme vykonali v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať overenie tak, aby sme získali primerané uistenie, že výročná správa neobsahuje účtovné informácie, ktoré by sa významne líšili od informácií v účtovnej závierke.

Súčasťou overenia je uskutočnenie postupov overujúcich súlad tých údajov vo výročnej správe, ktoré sú predmetom účtovníctva, s účtovnou závierkou. Zvolené postupy závisia od rozhodnutia audítora, vrátane posúdenia rizika významných nesprávností vo výročnej správe, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy internú kontrolu relevantnú pre zostavenie a objektívnu prezentáciu výročnej správy, aby mohol navrhnuť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia názoru na účinnosť internej kontroly Skupiny. Údaje a informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré neboli získané z účtovnej závierky, sme neoverovali.

Sme presvedčení, že vyknané overenie je dostatočným a vhodným východiskom pre náš názor.

PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o., Námestie 1. mája 18, 815 32 Bratislava, Slovak Republic
T: +421 (0) 2 59350 111, F: +421 (0) 2 59350 222, www.pwc.com/sk

The company's ID (IČO) No. 35739347.
Tax Identification No. of PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o. (DIČ) 2020270021.
VAT Reg. No. of PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o. (IČ DPH) SK2020270021.
Spoločnosť je zapisaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava 1, pod vložkou č. 16611/B, oddiel: Sro.
The company is registered in the Commercial Register of Bratislava 1 District Court, ref. No. 16611/B, Section: Sro.



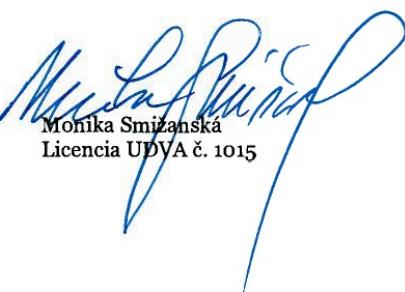
Názor

Podľa nášho názoru informácie, ktoré sú predmetom účtovníctva a sú uvedené vo výročnej správe Skupiny zostavenej za rok ukončený 31. decembra 2011, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s vyššie uvedenou účtovnou závierkou.


PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o.
Licencia SKAU č. 161

V Bratislave, dňa 7. augusta 2012




Monika Smižanská
Licencia UDVA č. 1015

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT



Report on Verifying Consistency of the Annual Report with the Financial Statements, as required by § 23 of Act No. 540/2007 Coll. (Addendum to the Auditor's Report)

To the Shareholders, Supervisory Board, and Board of Directors of the SHP Harmanec, a.s. Group:

We have audited the financial statements of SHP Harmanec, a.s. ("the Group") at 31 December 2012, on which we issued the Auditor's Report on 29 May 2012 and on which we expressed an unqualified audit opinion as follows:

In our opinion, the consolidated financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of the Group as at 31 December 2012, and its financial performance and cash flows for the year then ended in accordance with International Financial Reporting Standards as adopted by the European Union.

In accordance with the Act No. 431/2002 Coll. on Accounting, as amended, we also verified whether accounting information included in the Company's annual report at 31 December 2012 is consistent with the audited financial statements referred to above.

Management's Responsibility for the Annual Report

The Company's management is responsible for the preparation, accuracy, and completeness of the annual report in accordance with the Slovak Accounting Act.

Auditor's Responsibility for Verifying Consistency of the Annual Report with the Financial Statements

Our responsibility is to express an opinion on whether the accounting information presented in the annual report is consistent, in all material respects, with the information in the Company's audited financial statements. We conducted the verification in accordance with International Standards on Auditing. Those standards require that we comply with ethical requirements, and plan and perform the verification to obtain reasonable assurance whether the annual report is free from accounting information that would significantly differ from the information stated in the financial statements.

The scope of work includes performing procedures to verify that the accounting information presented in the annual report is consistent with the financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgment, including the assessment of the risks of material misstatement in the annual report, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal controls relevant to the Company's preparation and fair presentation of the annual report in order to design procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Company's internal controls. We did not verify those data and information in the annual report that were not derived from the financial statements.

We believe that the verification performed provides sufficient and appropriate basis for our opinion.

PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o., Námestie 1. mája 18, 815 32 Bratislava, Slovak Republic
T: +421 (0) 2 59350 111, F: +421 (0) 2 59350 222, www.pwc.com/sk

The company's ID (IČO) No. 35739347.
Tax Identification No. of PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o. (DIČ) 2020270021.
VAT Reg. No. of PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o. (IČ DPH) SK2020270021.
Spoločnosť je zapsaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava 1, pod vložkou č. 16611/B, oddiel: Sro.
The company is registered in the Commercial Register of Bratislava 1 District Court, ref. No. 16611/B, Section: Sro.



Opinion

In our opinion, the accounting information presented in the Company's annual report prepared for the year ended on 31 December 2012 is consistent, in all material respects, with the audited financial statements referred to above.


Peter Černák
PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o.
SKAU licence No. 161

Bratislava, 7 August 2012




Monika Smizanská
UDVA licence No. 1015

Our report has been prepared in Slovak and in English languages. In all matters of interpretation of information, views or opinions, the Slovak language version of our report takes precedence over the English language version.

3

Výrobné spoločnosti SHP Group SHP Group Production Companies



SHP Harmanec, a.s., Harmanec, Slovenská republika

Papierenský stroj PS 7: kapacita 46 000 t/rok

Spracovanie: toaletný papier, papierové vreckovky, kuchynské utierky

Základné údaje		2006	2007	2008	2009	2010	2011	2011/2010
Výroba papiera	t	45 042	46 406	45 978	43 289	44 597	41 324	92,66 (%)
Výroba produktov	t	43 135	42 484	41 115	39 476	38 479	40 506	105,27 (%)
Investície	tis. EUR	1 560	4 485	2 931	2 392	2 481	2 335	94,11 (%)
Zamestnanci	osoby	453*	441*	439*	436	433	446	103,00 (%)

*prepočet v jednotlivých rokoch na rovnakú metodiku zahrňujúcu ukončenie outsourcovaných činností

V roku 2011 bola ukončená akcia Flotácia - posledná časť najvýznamnejšej investičnej akcie Deinking. Celá technológia bola na základe úspešného kolaudáčného konania odovzdaná do trvalej prevádzky.

V oblasti spracovateľských strojov bola do SHP Harmanec premiestnená toaletná linka č.8 z SHP Slavošovce s cieľom zvýšiť efektivitu výroby využitím synergických efektov s ostatnými toaletnými linkami. Ďalším rozhodujúcim projektom bol nákup vreckovkového automatu (HL6), ktorý zvýšil výrobnú kapacitu vreckoviek v SHP Harmanec a zároveň umožnil pružnejšie reagovať na požiadavky zákazníkov v tomto segmente výrobkov.

V rámci akcií údržby bola v roku 2011 zrealizovaná oprava mikroflotačného zariadenia KROFTA (22 400 €), oprava prevodovky pohonu sušiaceho valca a oprava sacieho valca (28 290 €).

Cinnosť údržby na spracovateľských strojoch sa sústredila na sprevádzkovanie a optimalizáciu chodu toaletnej linky TL8 a linky na výrobu vreckoviek HL6.

SHP Harmanec, a.s., Harmanec, the Slovak Republic

Paper machine PM 7: capacity 46,000 tones/year

Processing: toilet paper, paper handkerchiefs, kitchen towels

Basic data		2006	2007	2008	2009	2010	2011	2011/2010
Paper production	tons	45,042	46,406	45,978	43,289	44,597	41,324	92.66 (%)
Production of products	tons	43,135	42,484	41,115	39,476	38,479	40,506	105.27 (%)
Investments	thousands EURO	1,560	4,485	2,931	2,392	2,481	2,335	94.11 (%)
Employees	persons	453*	441*	439*	436	433	446	103.00 (%)

*recalculation in particular years for the same methodology containing the end of outsourcing activities

In the year of 2011 the project of Flotation was finished – the final stage of the most important investment project of Deinking. The complete technology was put into continual operation on the basis of the successful approval of construction process.

In the field of processing machines the toilet line No.8 was moved from SHP Slavošovce to SHP Harmanec in order to increase the production efficiency by means of synergy effects utilization with other toilet lines. Another determining project was purchasing the handkerchief automated line (HL6), which has increased the handkerchief production capacity in SHP Harmanec and at the same time it has allowed to respond more flexibly to demands of customers in this segment of products.

Repair of micro – flotation device KROFTA (€ 22,400), repair of the drying cylinder drive gearbox and repair of the suction roll (€ 28,290) were executed in the field of maintenance activities in 2011.

Maintenance activities related to processing machines were focused on startup and optimization of the TL8 toilet line run and the HL6 handkerchief production line.

SHP Slavošovce, a.s., Slavošovce, Slovenská republika

Papierenský stroj PS 8: 19 000 t/rok

Spracovanie: papierové obrúsky, kuchynské utierky, toaletný papier

Základné údaje		2006	2007	2008	2009	2010	2011	2011/2010
Výroba papiera	t	17 797	19 060	18 842	17 632	17 542	15 229	86,81 (%)
Výroba produktov	t	6 002	12 179	15 960	15 424	15 354	8 619	56,14 (%)
Investície	tis. EUR	923	3 897	1 334	448	775	783	101,03 (%)
Zamestnanci	osoby	197	226	226	228	228	229	100,43 (%)

Investičné aktivity v SHP Slavošovce boli zamerané na projekt výroby papiera v sýtych farbách. Prevádzka tejto technológie sa začala v máji 2011.

V marci 2011 bol do prevádzky uvedený nový obrúskový stroj NL18, určený pre výrobu jednofarebných nepotlačených obrúskov. V rámci racionalizácie nákladov pri výrobe obrúskov sa vybudoval systém centrálneho miešania farieb a čistiareň fotopolymérových štočkov.

Rozhodujúce akcie údržby v SHP Slavošovce sa sústredili na výmenu mlecieho agregátu na mlecej linke papierenského stroja (47 000 €), výmenu plynových horákov sušiaceho krytu (32 000 €) a opravu sacieho valca (22 108 €).

SHP Slavošovce, a.s., Slavošovce, the Slovak Republic

Paper machine PM 8: 19 000 tons/year

Processing: paper napkins, kitchen towels, toilet paper

Basic data		2006	2007	2008	2009	2010	2011	2011/2010
Paper production	t	17,797	19,060	18,842	17,632	17,542	15,229	86.81 (%)
Production of products	t	6,002	12,179	15,960	15,424	15,354	8,619	56.14 (%)
Investments	thousand EURO	923	3,897	1,334	448	775	783	101.03 (%)
Employees	persons	197	226	226	228	228	229	100.43 (%)

Investment activities in SHP Slavošovce were focused on the deep colour paper production project. Operation of this technology was started in May 2011.

In March 2011 a new NL18 napkin line for production of single-colour, non-printed napkins was put into operation. The central dye mixing system and photopolymer cliché cleaning plant were built within the framework of rationalisation of napkin production costs.

Determining maintenance projects in SHP Slavošovce were focused on replacement of the grinding unit of the grinding line of the paper machine (€ 47,000), replacement of gas burners of the drying cover (€ 32,000) and repair of the suction roll (€ 22,108).

SHP Celex, a.d., Banja Luka, Bosna a Hercegovina

Papierenský stroj PS 2 : 40 000 t/rok

Spracovanie: toaletný papier, kuchynské utierky, papierové vreckovky, papierové obrúsky

Základné údaje		2006	2007	2008	2009	2010	2011	2011/2010
Výroba papiera	t	33 438	33 552	35 882	35 639	33 033	33 775	102,25 (%)
Výroba produktov	t	10 998	16 029	16 090	14 336	15 125	13 197	87,25 (%)
Investície	tis. EUR	3 199	927	1 252	857	1 772	265	14,95 (%)
Zamestnanci	osoby	378	387	372	365	363	355	97,80 (%)

Investície v SHP Celex v oblasti výroby papiera sa sústredili na optimalizáciu technológie rekuperácie tepla. Na spracovateľských linkách bolo najdôležitejšou akciou doplnenie raziacej stolice s lamináciou na toaletnú linku TL6, čo umožňuje vyrábať rolované produkty s vyššou pridanou hodnotou.

Rozhodujúcimi akciami v rámci údržby SHP Celex boli výmena ekonomizérov parných kotlov (62 000 €) a výmena ložiska sušiaceho valca papierenského stroja PS2 (27 000 €). V rámci stavebných činností sa vykonala oprava podhládu a výmena okien vo výrobnej hale papierenského stroja (25 000 €).

SHP Celex, a.d., Banja Luka, Bosnia and Herzegovina

Paper machine PM 2: 40 000 tons/year

Processing: toilet paper, kitchen towels, paper handkerchiefs, paper napkins

Basic data		2006	2007	2008	2009	2010	2011	2011/2010
Paper production	tons	33,438	33,552	35,882	35,639	33,033	33,775	102.25 (%)
Production of products	tons	10,998	16,029	16,090	14,336,	15,125	13,197	87.25 (%)
Investments	thousand EURO	3,199	927	1,252	857	1,772	265	14.95 (%)
Employees	persons	378	387	372	365	363	355	97.80 (%)

Investments in SHP Celex in the field of paper production were focused on optimization of the heat recovery technology. The most important project related to processing lines was adding the embossing mill with lamination to the TL6 toilet line, what allows producing roll products with a higher added value.

Determining maintenance projects in SHP Celex were replacement of steam generator economizers (€ 62,000) and replacement of the bearing at drying cylinder of the PM2 paper machine (€ 27,000). Repair of the suspended ceiling and replacement of windows in the paper machine production hall (€ 25,000) were executed within the framework of construction activities.



SHP Intim Papir, d.o.o., Pazin, Chorvátsko

Spracovanie: skladané uteráky, skladaný toaletný papier, papierové obrúsky, priemyselné kotúče, toaletný papier, rolované utierky

Základné údaje		2006	2007	2008	2009	2010	2011	2011/2010
Výroba produktov	t	447	894	1 178	1 034	1 507	2 874	190,71 (%)
Investície	tis. EUR	36	80	63	62	573	145	25,31 (%)
Zamestnanci	osoby	8	19	19	19	28	32	114,29 (%)

Najvýznamnejšou investíciou roka 2011 bola linka na výrobu *facial tissue*. Vznikla rekonštrukciou starších zariadení (skladací stroj, píla) a doplnením plničky do škatúľ. Sprevádzkovaním tohto zariadenia sa čiastočne vyplnila medzera vo výrobe *facial tissues* v rámci skupiny SHP Group.

SHP Intim Papir, d.o.o., Pazin, Croatia

Processing: folded towels, folded toilet paper, paper napkins, industrial rolls, toilet paper, roll towels

Basic data		2006	2007	2008	2009	2010	2011	2011/2010
Production of products	tons	447	894	1,178	1,034	1,507	2,874	190.71 (%)
Investments	thousand EURO	36	80	63	62	573	145	25.31 (%)
Employees	persons	8	19	19	19	28	32	114.29 (%)

The most important investment in 2011 was the facial tissue production line. It was established by means of reconstructions of older equipment (folding machine, saw) and adding the box filling machine. Putting this equipment into operation filled the gap in facial tissue production within the SHP Group.

4

Životné prostredie Environment

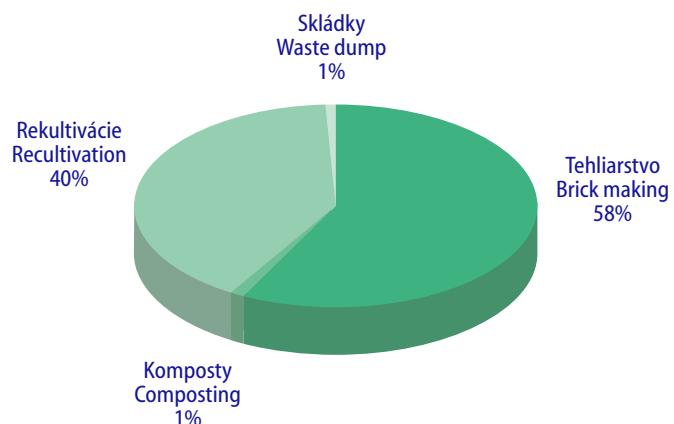


Životné prostredie

Ochrane životného prostredia bola podobne, ako v uplynulých rokoch, aj v roku 2011 venovaná veľká pozornosť. Prioritou je podpora rastúceho trendu environmentálneho správania sa jednotlivých subjektov SHP Group. Pozitívne výsledky sa dosiahli hlavne v znižovaní množstiev látok znečistujúcich vodu a ovzdušie. Zlepšenie bolo zaznamenané aj v oblasti odpadového hospodárstva, čo sa prejavilo hlavne v zvyšovaní podielu zhodnocovaných odpadov. V spoločnostiach SHP Group sa v roku 2011 podarilo z celkovo vyprodukovaných odpadov dosiahnuť 93,1 %-ný podiel ich zhodnotenia.

V SHP Harmanec sa dosiahol podiel zhodnotenia odpadov z celkovej ročnej produkcie vo výške 92,71%. Značné zvýšenie podielu sa prejavilo u papierenských kalov vo výške 99,1% z celkovej ročnej produkcie, ktoré boli zhodnocované hlavne v tehliarskom priemysle, rekultiváciách a pri kompostovaní.

Podiely zhodnocovania papierenských kalov v SHP Harmanec v roku 2011
Regeneration of Paper Sludge in 2011



V SHP Slavošovce bol dosiahnutý podiel zhodnotených odpadov z celkovej ročnej produkcie až na 97,3%.

Významným environmentálnym prínosom bolo úspešné overovanie novej biologickej čistiarne odpadových vôd v SHP Harmanec v skúšobnej prevádzke s postupným zvyšovaním látkového zaťaženia pri nábehu novej technológie Deinking. Pokračujúcim trendom je postupné znižovanie znečistení vypúštaných v odpadových vodách do potoka Bystrica (v roku 2011 o takmer 90% v porovnaní s rokom 2006). Moderná technológia čistenia priemyselných odpadových vôd, využívajúca anaeróbne procesy s výrobou bioplynu, je postupne optimalizovaná.

Bioplyn sa efektívne využíva vo vlastnej energetike pri výrobe pary. Vďaka vyprodukovanému bioplynu, ktorým sa nahrádza niekoľko percent zemného plynu ročne, sa SHP Harmanec aktívne zaraďuje k spoločnostiam zaviazaným znižovať produkciu skleníkových plynov Kjótskym protokolom.

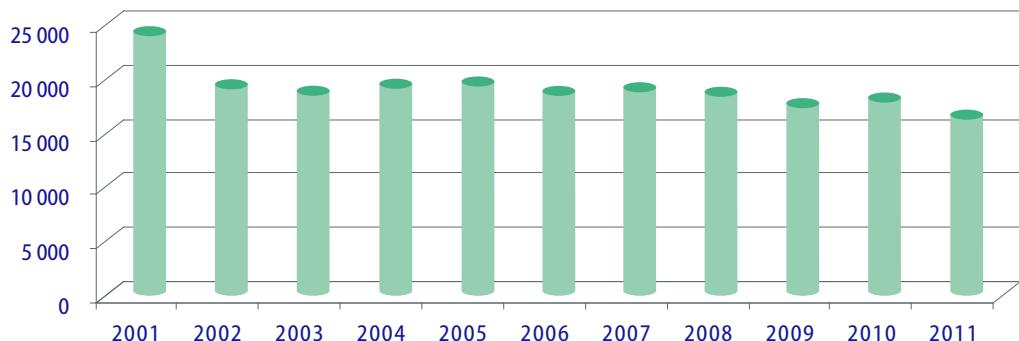
V SHP Slavošovce úspešne pokračuje prevádzkovanie novej intenzifikovanej ČOV s výraznou redukciou znečistujúcich látok na legislatívne požadované hodnoty. Dosiahnuté výsledky v roku 2011 boli výrazne pod stávajúcimi zákonnými limitmi.

V SHP Celex sa priebežne realizovali opatrenia v oblasti plnenia požadovaných povolených limitov v odpadových vodách. Prínosom bolo zlepšenie separácie odpadov, ich minimalizácia a efektívne zhodnocovanie.

V oblasti ochrany ovzdušia sa v SHP Harmanec postupne znižuje aj celková produkcia emisií CO₂. V roku 2011 sa dosiahlo zniženie produkcie znečistenia CO₂ do ovzdušia v porovnaní s rokom 2010 o 8,5%.

Na úseku energetického hospodárstva sme optimalizovali spaľovacie procesy na kotlových jednotkách v SHP Harmanec a v SHP Slavošovce s prínosom v úspore zemného plynu a znížení produkcie emisií CO₂ o takmer 3%.

SHP Harmanec - emisie CO₂ (t/rok) - CO₂ emissions (t/year)



Environment

Alike in previous years, high attention has been paid to the environmental protection also in 2011. The priority is supporting the growing trend of the environmental awareness in each member of the SHP Group. Positive results have been achieved mainly in decreasing the quantities of substances polluting the water and air. Improvement was noticed also in the field of waste management, what was reflected mainly in increasing the portion of recycled waste. In 2011 the companies of the SHP Group managed to achieve 93.1 % portion of recycling of the total produced quantity of waste.

SHP Harmanec achieved the portion of waste recycling of the total year production in the amount of 92.71%. A significant increase was shown in paper sludge in the amount of 99.1% of the total annual production. Paper sludge was recycled mainly in the brick industry, recultivation and composting.

SHP Slavošovce achieved the annual portion of waste recycling in the amount of 97.3%.

Significant benefit was the successful verification of the new waste water biological treatment plant in SHP Harmanec under trial run with a progressive increase of the substance load at starting the new Deinking technology. The continuous trend is a decreasing pollution in the effluent discharged to the Bystrica creek (in 2011 the improvement is almost by 90% when comparing to 2006). The up-to-date technology of industrial waste water treatment, which utilises anaerobic processes with production of biogas, is optimised step by step.

Biogas is efficiently utilised in own power generation of steam production. Thanks to the produced biogas, which replaces several percentages of the natural gas consumption yearly, SHP Harmanec actively includes itself to companies, which are bound by the Kyoto Protocol to decrease production of greenhouse gases.

SHP Slavošovce has successfully continued the operation of a new intensified waste water treatment plant with a significant reduction of polluting substances reaching values required by legislation. Results obtained in 2011 have been far below the limits set by legislation.

SHP Celex has continuously implemented measures in observance of waste water limits permissions. It has brought the benefit in the improvement of waste segregation, its minimization and effective recycling.

In the field of air protection, SHP Harmanec also progressively decreases the total production of CO₂ emissions. The decrease of 8.5% in CO₂ production has been achieved in 2011 in comparison to 2010.

In the field of the power generation management we have optimised combustion processes of boiler units in SHP Harmanec and in SHP Slavošovce with the benefit in the natural gas savings and the decrease of CO₂ emission by almost 3%.

5

Vedenie SHP Group SHP Group Management



Vedenie SHP Group SHP Group Management

Vedenie SHP Group
SHP Group Management
(k/ as at 1.8.2012)

Pavol Mišura
(Prezident SHP Group/CEO of SHP Group)
Jozef Horák
Jaroslav Kollár
Andrea Holubčíková
Marius Lipka
Peter Ondrík
Predrag Zgonjanin

SHP Harmanec, a.s.

Predstavenstvo/ Board of Directors:
Pavol Mišura, Jaroslav Kollár, Jozef Horák,
Andrea Holubčíková, Marius Lipka
Dozorná rada / Supervisory Board:
Milan Fiľo (Predseda/Chairman),
Miroslav Vajs, Peter Švec

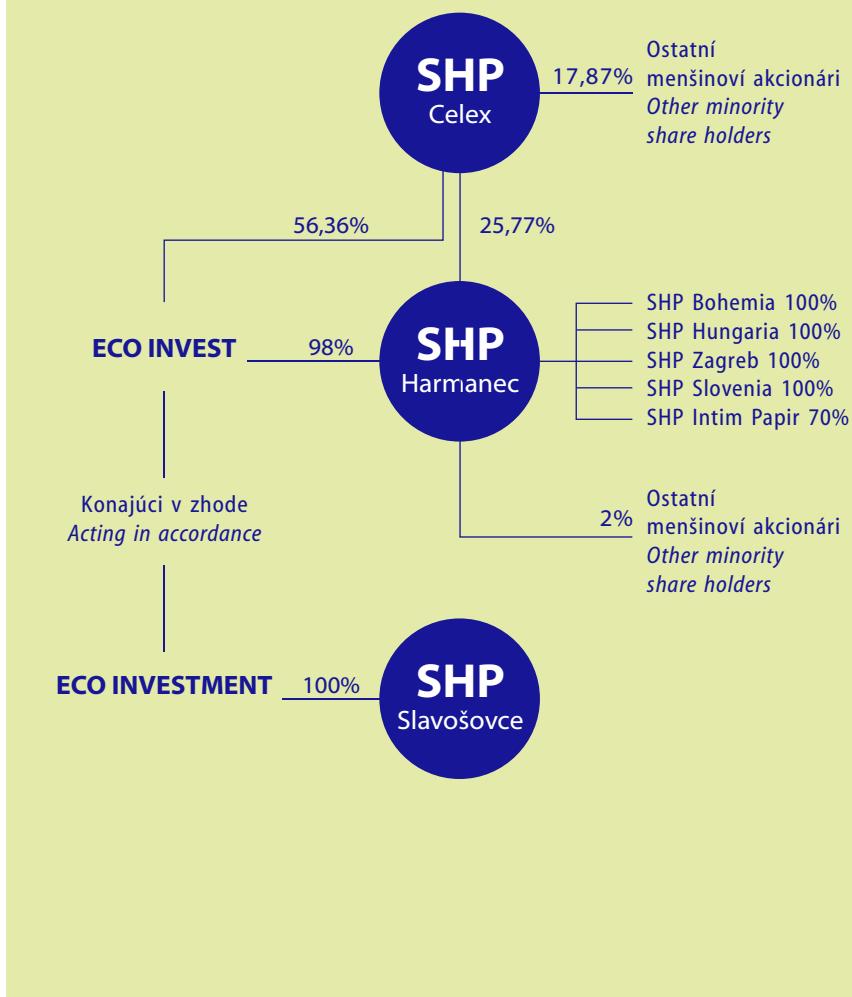
SHP Slavošovce, a.s.

Predstavenstvo/ Board of Directors:
Pavol Mišura , Jozef Horák, Peter Ondrík
Dozorná rada / Supervisory Board:
Milan Fiľo (Predseda/Chairman),
Miroslav Vajs, Janka Genderová

SHP Celex, a.d.

Predstavenstvo/ Board of Directors:
Pavol Mišura, Jozef Horák, Marius Lipka
Dozorná rada / Supervisory Board:
Milan Fiľo (Predseda/Chairman),
Dragan Matič, Miljenko Brajković

Štruktúra vlastníckych vzťahov SHP Group SHP Group proprietary relationship structure



Kontakty/Contacts

SHP Harmanec, a.s.
976 03 Harmanec
Slovakia
Tel: +421 48 4322 111, 535
Fax: +421 48 4198 256

SHP Slavošovce, a.s.
Slavošovce 298
049 36 Slavošovce
Slovakia
Tel: +421 58 777 0275
Fax: +421 58 777 0276, 279

SHP Celex, a.d.
Veljka Mladjenovića bb
78102 Banja Luka
Bosnia and Herzegovina
Tel: +387 51 332 201, 211
Fax: +387 51 332 222, 250

SHP Bohemia, s.r.o.
Černokostelecká 613/145
108 00 Praha 10
Czech Republic
Tel: +420 272 915 284
Fax: +420 272 915 255

SHP Hungaria, Kft.
Röppentyű utca 65,
1139 Budapest
Hungary
Tel: +361 394 0098
Fax: +361 200 6641

SHP Celje, d.o.o.
Kidričeva 36
3000 Celje
Slovenia
Tel: +386 3 42 42 243
Fax: +386 3 42 42 244

SHP Intim - Papir, d.o.o.
Bonaci 14
524 45 Baderna
Croatia
Tel: +385 52 621 204
Fax: +385 52 621 162

SHP Zagreb, d.o.o.
Koturaška 53
10 000 Zagreb
Croatia
Tel: +385 1 617 1330 - 32
Fax: +385 1 617 1331





Think green
before you print